

محصول زهد و علم...؟!

از: دکتر عزیز الله سلیم پور
نیس - فرانسه

کسی که فقط یک نفر را نجات دهد بشریت را نجات داده است.
تلמוד

قلبهایمان بخاطر گناهانمان بیمارند
آرمانهایمان ویران و افتخارانمان از میان رفته اند
اماکن مقدسمان بخاطر رفتار ناشایسته مان با خاک یکسان
شده اند

تاج سرمان به سرشکستگی تبدیل شده است
زیباییهای میهنمان بدست بیگانگان و نیرویمان در وجود
آنان راه یافته است.»

* * *

آری، آنان سختی های خود را از گناه خود میدانند و
دیگران را مسئول آن نمیدانند؛ گوئی «خود شکن آینه
شکستن خطاست» شعار آنان است. فرمودید قوم برگزیده؟!
چند روز پس از کیبور از مقابل یک کتابفروش عرب در
نیس میگذشت که چشم به کتابی افتاد که روی جلدش
نوشته بود، «دانستان حضرت موسی را برای من شرح بده،
معجزه ها و درسهای او.»

* * *

وارد کتابخانه شدم و آنرا خریدم، از روی کنجدکاوی آنرا
خواندم و شاید تعجب کنید اگر بگوییم این کتاب با هگدادی
که یهودیان در شب پسح میخوانند هیچگونه تفاوتی نداشت و
اگر کسی در آن شب خودش کتابی نداشته باشد میتواند از
همین کتاب که برای آموزش کودکان مسلمان عرب نوشته
شده استفاده کند. اما نمیدانم چرا در این کتاب که ماجراهی
جنبیت یهودیان برای آزادی تحت رهبری حضرت موسی را با
تمام جزئیات آن مطابق با کتاب هگدادی یهودیان نوشته اند
یک بخش اضافی تحت عنوان «برخورد با خضر» اضافه
کرده اند که ترجمه اش برای خوانندگان عزیز پیام بی مورد
نیست.

برخورد با خضر

در راه سفر به سرزمین موعود، حضرت موسی درسهاش نیز
آموخت که یکی از آنها از خضر بود. میگویند خضر قدرت
پیش آگاهی از واقعیات و تغییر آنها را داشت. موسی به مردم
جوانی بنام «ابراهیم نون» خضر را پیدا کرد و بدنیال او برآمد
افتاد. به او گفت: آیا من میتوانم با تو همراه شوم تا تو مرا با
دانش خود راهنمایی کنی؟

شاید بعضی از خوانندگان عزیز پیام بپرسند چرا مقالات من
خیلی نامتاوب و نامرتب نوشته و بچاپ میرسد و تازه وقتی
چیزی مینویسم سروته آن زیاد بهم ارتباطی ندارد و به اصطلاح
قاطی پاتی است؟

آنان کاملاً حق دارند. جهت اول یعنی نوشتن با عدم تناوب
بخاطر آنست که من نویسنده واقعی نیستم. گاهی یک نکته یا
یک مقاله و بعضی وقت ها یک اتفاق معمولی در مفزم شروع
بکار میکند و آنقدر میچرخد تا احساس واقعی درون خودم را
 بشناسم و میل به نوشتن کنم.

تازه وقتی شروع به نوشتن میکنم انواع و اقسام افکار بدون
نظم و ترتیب در روانم دوران میزند؛ از این شاخه به آن شاخه
پریده و از یک موضوع به موضوع دیگر فکر میکنم. بدون
آنکه خودم بدانم چه رابطه ای بین آنان است. شاید گاهی تا
آخرین لحظه ندانم چگونه از نوشته های خود نتیجه گیری
خواهم کرد، خصوصاً که در هنگام نوشتن یک موضوع، واقعیات
 مختلفی صورت میگیرند که گاهی بر روی آنچه میخواهم
 بنویسم تأثیر میگذارند.

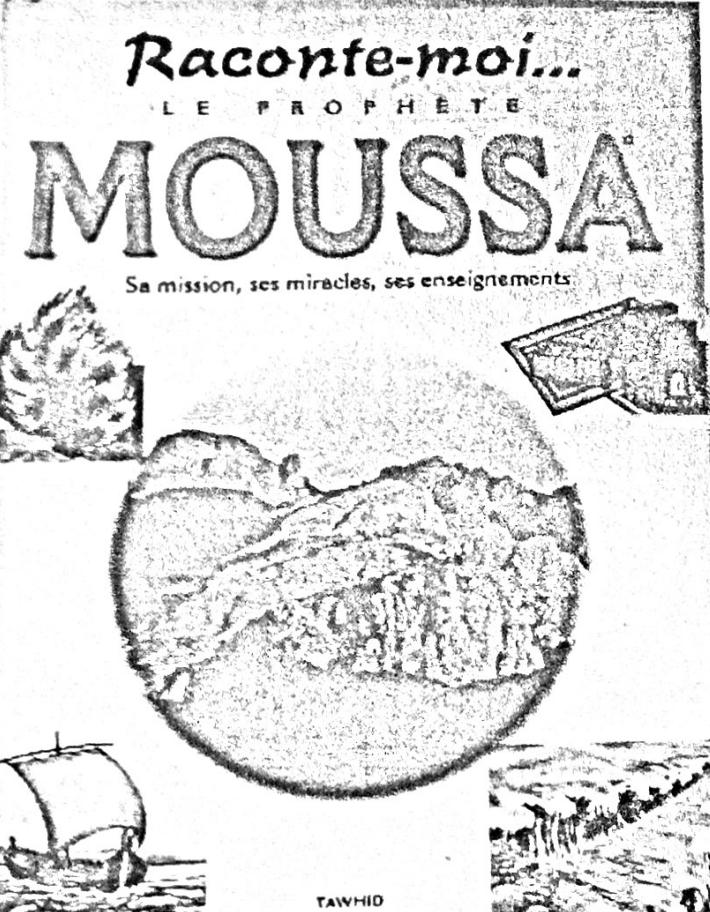
بدین ترتیب است که مایل بودم در باره دعائی که روز
کیبور در کنیساها خوانده میشود چیزی بنویسم.

کیبور تنها روزی است که هر یهودی در هر گوش و کنار
دنیا هر چند هم مذهبی نباشد، آن روز را به کنیسا میرود، برای
چند لحظه ای هم که شده در میان ازدحام و شلوغی آنجا با
خود و خویشن خلوت میکند تا به آنجا که این افراد را بشوختی
یهودیان کیبور مینامند. روز جالبی است. انسان بجز گوش
دادن و همخوانی نمازها کاری ندارد که آنهم در فرانسه با
وجود کنیساها به اصطلاح «ترادیسیون» که در آن استفاده
از میکروفون آزاد نیست، غیر ممکن است. بدین سان برای
فردی مانند من فرصتی است تا کمی ترجمه بخش هایی از این
دعای نمازها را بخوانم و در باره اش فکر کنم.

کسانی که بیشتر از من به کنیسا میروند حتماً این قسمت را
بیاد دارند که در آن میخوانیم:

«ما از تمام ملت‌های دیگر گناهکار تریم
ما شرمسارتر از سایر ملل هستیم
شادی از ما رخت بربسته و

حضر گفت، نه. تو چگونه میتوانی آنچه از دانش تو خارج است را تحمل کنی؟ موسی جواب داد: اگر خداوند بخواهد، من شکیبا خواهم بود و از هیچکدام از احکام تو سر فرو نخواهم زد.



تفاضای خوراکی کردند ولی آنان از هر گونه کمک خودداری کردند. در راه بازگشت خضر دید که دیوار شهر بزودی ویران خواهد شد و بلاfacسله آنرا مرمت کرد و در مقابل تعجب و سوال دوباره موسی گفت: از این پس راه من با توجدا خواهد شد ولی پیش از آن در مورد آنچه دیدی ترا روشن خواهم ساخت.

اولاً کشته از آن خانواده ای بود که با آن امرار معاش میکرد و چون من میدانستم که پادشاه قصد غصب تمام کشته ها را دارد آنرا سوراخ کردم تا غیر قابل استفاده برای او باشد. در مورد آن جوان من میترسیدم که این جوان با گردن شق و گستاخی باعث شرم پدر و مادر رنجبر و فقیرش شود لذا او را کشته و از خدا خواستم تا به آنان پسری سریزیر و مهریان عنایت فرماید. و اما آن دیوار بر روی گنجی ساخته شده بود که ارث کودکان یتیمی بود که پس از سن بلوغ میایست به آن دسترسی یابند و من خواست خدا را به انجام رسانیدم.

* * *

خواستم در این مورد که نمایشگر طرز فکر برخی از دوستان عربیم میایشد که هر چه پیش میآید میگویند «مکتوب» و کمتر خود را مسئول میدانند چیزی بنویسم که دوست عزیزم آفای «ایرج لاعد» کتابی از دکتر شجاع الدین شفا را بدستم داد، «تولدی دیگر». مثل هر بار که به نوشته های این نویسنده توانا و دانا بر میخورم، از خود میپرسم چرا اینان باید از دنیا بروند؟ و ناگاه مینیاتوری که در اصفهان زیور دیوار سالان پذیرانی مان بود با شعری از حکیم عمر خیام مانند نوشته ای با مرکب نامرئی در ضمیرم نقش می بندد.

جامی است که عقل آفرین میزندش

صد بوسه ز مهر بر جین میزندش

این گوزه گر ده ر چنین جام لطیف

می سازد و باز بر زمین میزندش

روانش شاد پدر بزرگوارم که خیام را دوست میداشت و ریاعیاتش را زیبا می خواند.

«تولدی دیگر» کتابی است کم نظیر؛ فقط با جمع آوری

نوشته های انتقادی بزرگان و منکرین در مورد این کتاب، یک جلد کتاب دیگر بوجود آمده است.

با این وجود من مایلم تا چند نکته در مورد آن بنویسم.

منظور من انتقاد از جنبه های علمی و استدللهای منطقی دکتر

شجاع الدین شفا نیست. این نویسنده بزرگ در کتاب خود

سعی میکند تا محتویات تورات، انجیل و قرآن را با دلیل و

برهان و استفاده از روشهای علمی مورد انتقاد قرار دهد.

البته اگر ابراد کوچکی در نگارش «تولدی دیگر» بشود

حضر قبول کرد بشرط آنکه موسی در مقابل هر پیشامدی هرگز از او سوالی نکند.

آنها برای افتادند تا به یک کشته رسیدند و از سرنشینان کشته خواستند تا به آنها در کشته جائی دهد تا بتوانند به همراه آنان سفر کنند. سرنشینان کشته قبول کردند. آنگاه حضر ناگهان ته کشته را سوراخ کرد. موسی سوال کرد. تو میخواهی سرنشینان این کشته را غرق کنی؟

- به تو نگفتم حق سوال از من را نداری؟!

وموسی پس از پوزش از او خواست تا غضبناک نشود. برای

خود ادامه دادند ولی ناگهان حضر جوانی که در راه به او

برخوردند را بدون هیچ علیتی به هلاکت رسانید!

موسی وحشت زده گفت: چرا این بیگناه را کشته؟ و حضر

گفت: دیدی باز هم سوال کردی؟ موسی تقاضای بخشش کرد

و گفت: قول میدهم اگر دوباره این خطأ از من سرzed تو میتوانی مرا ترک کنی!

برای خود ادامه دادند تا به شهری رسیدند. از ساکنان آن

نشده است. انسان برای پیش رفتن موقتیست و روشن کردن راههای علم و دانش برای دیگران حتی با خدای آفریننده خود نیز میتواند نزاع کند. او با یک ریات که توسط مازنده برنامه ریزی شده است فرق دارد. خود اوست که مسئول زندگی خود و بیهودی آن است.

حکیم عمر خیام گرچه در جستجوی معنی زندگی و اعانده میگوید:

معلوم نشد که در طربخانه خاک
لناش از ل بیرون چه آراست عرا
در عین حال اضافه میکند:
از دی گه گذشت هر چه گونی خوش نیست
خوش باش وزدی مگو گه امروز خوش است
و یا

چون عاقبت کار جهان نیستی است
انگار که نیستی چو هستی خوش باش

این افکار در مغزم میجرب خیلند که شنیدم گیلعاد شالیط پس از قریب شش سال سر بردن در زندانهای مخوف حماس در مقابل یک معامله بگیر و بستان آزاد شد و به خانه و خانواده خود در اسرائیل بازگشت.

منهم مثل شما از اینکه کشور اسرائیل برای آزادی فقط یک نفر ۱۰۲۷ نفر فلسطینی را آزاد کرد، تعجب کردم. علاوه بر اینکه این معامله را توهینی به فلسطینیان میدانستم چرا که مردمانش میتوانند با خود بگویند یک نفر اسرائیلی به اندازه ۱۰۲۷ نفر از ما ارزش دارد. دلم بحال پدران و مادرانیکه قاتلهای فرزندان خود را چاق و چله و سُر و مُر و گنده آنچنان مورد استقبال نزدیکانشان می بینند می سوت. به آنانی فکر میکردم که خواهر یا پرادر، فرزند یا پدر و مادری را در حمله وحشیانه ای در کافه روما در اورشلیم از دست داده اند اکنون می بینند که بسر قاتلین آنها گل و نقل میریزند! و در مورد فلسفه این معامله پایاپای فکر میکردم که این جمله از تلمود بخاطرم رسید:

کسی که فقط یک نفر را نجات دهد، بشریت را نجات داده است.

نیس - ۳۰ اکتبر ۲۰۱۱

آگهی در پیام
بنفع شماست.

516-487-9092

پر از داد، استفاده شجاع الدین شفا از ترجمه انجیل در مورد تورات است؛ که بینتر می بود اگر از ترجمه خود تورات استفاده میشد.

اشکال اصلی از نظر من این است که شجاع الدین شفا ایمان و اعتقاد را میخواهد با دلیل و منطق و برهان علمی از میدان بدر کند! در حالیکه ایمان بسان عشق و هنر است و از قوانینی که با روان ناخودآگاه ما در رابطه هستند پیروی میکند و آنرا با عنطق کاری نیست. حافظ میگوید:

مطلوب کجاست تا همه محصول زهد و علم

در گار چنگ و بربط و آواز نی کنم

برای بت پرسنی که تا بُت خود را نبیند به او اعتقادی ندارد خداپرستان نادان و مسخره اند همانطور که برای بیهودیان و مسلمانان وجود «پسر خدا» که یکی از اصول مسیحیت است،

کفر محظوظ میشود!

بنابراین از نظر من حقیقت داشتن یا نداشتن محتویات کتابهای مقدس آنقدر مهم نیست. آنچه مهم است تأثیر مثبت یا منفی آنها بر روی انسانها و کردار و رفتار آنان است. مهم نیست که آیا داستان آدم و حواً واقعیت دارد یا نه! مهم آنست که آن انسانها بدانند هیچکدام بخاطر مذهب یا رنگ بوسیت و کیش و مرام بر دیگری ارجحیت ندارند چرا که همه آنان زاده این زوج هستند.

**بني آدم اعضای يكديگرند
كه در آفريش ز يك گوهرند**

قبل از این که پیشتر بروم، لازم میدانم با صراحة بگویم منظور از این نوشته ادعای برتری مذهبی بر مذهب دیگر نیست و فقط ناآگاهانند که به بیهودی بودن یا مسلمان یا مسیحی بودن خود افخار میکنند؛ چرا که تقریباً همه ما مذهب خانواده ای که در آن بدنی آمده ایم را داریم و چون این انتخابی نیست باعث افخار و میاهات نیز نمیتواند بود.

گيرم پدر تو بود فاضل

از فضل پدر ترا چه حاصل؟

شجاع الدین شفا در بخشی از «تولدی دیگر» از ماجراهای گشته حضرت یعقوب با خداوند سخن میگوید که در آن بالای پای یعقوب صدمه می بیند تا بجایی که از آن پس او لنگان لنگان راه میرفته است. «اگر از نظر علمی بخواهیم در این مورد فکر کنیم البته موضوع عجیب و غریبی بمنظور میرسد!

ولی برای آنانیکه ایمان دارند، این درسی بی نظیر برای زندگی است. کودکی که این داستان را میخواند باید میگیرد که هیچ چیز از قبل برای همیشه نوشته نشده است. «سرنوشت» به صورت غیر قابل برگشت برای ابد مهر و موم